

Úřední věstník

Evropské unie

L 61



České vydání

Právní předpisy

Ročník 64

22. února 2021

Obsah

II Nelegislativní akty

MEZINÁRODNÍ DOHODY

- ★ Rozhodnutí Rady (EU) 2021/270 ze dne 25. ledna 2021, o uzavření Dohody o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé jménem Unie ... 1

ROZHODNUTÍ

- ★ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2021/271 ze dne 17. února 2021, o prodloužení posíleného dohledu nad Řeckem (oznámeno pod číslem C(2021) 998) 3
- ★ Rozhodnutí Evropského orgánu pro cenné papíry a trhy (EU) 2021/272 ze dne 16. prosince 2020, kterým se obnovuje dočasný požadavek, aby fyzické nebo právnické osoby, které mají čisté krátké pozice, dočasně snížily prahové hodnoty pro oznamování čistých krátkých pozic ve vztahu k upsanému akciovému kapitálu společností, jejichž akcie jsou přijaty k obchodování na regulovaném trhu, a podaly příslušným orgánům oznámení o překročení určité prahové hodnoty v souladu s čl. 28 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 236/2012 7

AKTY PŘIJATÉ INSTITUCEMI ZŘÍZENÝMI MEZINÁRODNÍ DOHODOU

- ★ Rozhodnutí Výboru pro obchod č. 1/2020 ze dne 19. listopadu 2020, kterým se mění dodatek 1 přílohy XIII Obchodní dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií, Ekvádorem a Peru na straně druhé [2021/273] 27
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EU-Švýcarsko č. 1/2021 ze dne 12. února 2021, kterým se mění tabulka III a tabulka IV protokolu č. 2 k Dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Švýcarskou konfederací ze dne 22. července 1972 ve znění pozdějších předpisů [2021/274] 29

CS

Akty, jejichž název není vtištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu.

Názvy všech ostatních aktů jsou vtištěny tučně a předchází jim hvězdička.

II

(Nelegislativní akty)

MEZINÁRODNÍ DOHODY

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2021/270

ze dne 25. ledna 2021

o uzavření Dohody o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé jménem Unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 37 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 91, čl. 100 odst. 2 a články 207 a 209 ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a), odst. 7 a odst. 8 druhým pododstavcem této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise a vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím (EU) 2018/104 ⁽²⁾ byla dne 24. listopadu 2017 podepsána Dohoda o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda“) s výhradou pozdějšího uzavření.
- (2) Dohoda představuje důležitý krok na cestě k posílení politických a hospodářských aktivit Unie v oblasti jižního Kavkazu. Dohoda poskytuje základ pro účinnější dvoustrannou spolupráci s Arménskou republikou, jelikož zintenzivňuje politický dialog a zlepšuje spolupráci v široké škále oblastí.
- (3) Dohoda by měla být schválena,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Dohoda o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé se schvaluje jménem Unie ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Souhlas ze dne 4. července 2018 (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2018/104 ze dne 20. listopadu 2017 o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Dohody o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 23, 26.1.2018, s. 1).

⁽³⁾ Znění dohody bylo zveřejněno v Úř. věst. L 23, 26.1.2018, s. 4 spolu s rozhodnutím o jejím podpisu.

Článek 2

Předseda Rady uloží jménem Unie lisatinu o schválení uvedenou v čl. 385 odst. 1 dohody ⁽⁴⁾.

Článek 3

1. Pro účely článku 240 dohody schvaluje změny dohody prováděné rozhodnutím Podvýboru pro zeměpisná označení jménem Unie Komise. Nedosáhnou-li zainteresované strany shody po vznesení námitek týkajících se zeměpisných označení, přijme Komise postoj postupem stanoveným v článku 57 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ⁽⁵⁾.

2. Pro účely čl. 270 odst. 2 první věty dohody se Komise zmocňuje schvalovat postoj Unie ke změnám přílohy XI dohody.

Pro účely čl. 270 odst. 2 druhé věty dohody se Komise zmocňuje vznášet námítky ke změnám nebo opravám přílohy XI dohody navržené Arménskou republikou.

Článek 4

1. Název chráněný podle hlavy V kapitoly 9 pododdílu 3 „Zeměpisná označení“ dohody může používat každý hospodářský subjekt, který uvádí na trh zemědělské produkty, potraviny, vína, aromatizovaná vína nebo lihoviny, jež jsou v souladu s odpovídající specifikací.

2. V souladu s článkem 301 dohody členské státy a orgány Unie vymáhají ochranu podle článků 297 až 300 dohody i bez toho, aby je o to některá zainteresovaná strana požádala.

Článek 5

Dohoda nesmí být vykládána tak, že uděluje práva nebo ukládá povinnosti, které by mohly být přímo uplatňovány před soudy Unie nebo členských států.

Článek 6

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 25. ledna 2021.

Za Radu

předseda

J. BORRELL FONTELLES

⁽⁴⁾ Den vstupu dohody v platnost zveřejní generální sekretariát Rady v *Úředním věstníku Evropské unie*.

⁽⁵⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ze dne 21. listopadu 2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin (Úř. věst. L 343, 14.12.2012, s. 1).

ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2021/271

ze dne 17. února 2021

o prodloužení posíleného dohledu nad Řeckem

(oznámeno pod číslem C(2021) 998)

(Pouze řecké znění je závazné)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 472/2013 ze dne 21. května 2013 o posílení hospodářského a rozpočtového dohledu nad členskými státy eurozóny, jejichž finanční stabilita je postižena či ohrožena závažnými obtížemi ⁽¹⁾, a zejména na čl. 2 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Po ukončení finanční pomoci z Evropského mechanismu stability dne 20. srpna 2018 byl prováděcím rozhodnutím Komise (EU) 2018/1192 ⁽²⁾ po dobu šesti měsíců od 21. srpna 2018 aktivován posílený dohled pro Řecko. Posílený dohled byl následně čtyřikrát prodloužen ⁽³⁾, vždy na dobu dalších šesti měsíců, naposledy od 21. srpna 2020.
- (2) Od roku 2010 obdrželo Řecko finanční pomoc ve značné výši, v důsledku čehož dosáhly nesplacené závazky Řecka vůči členským státům eurozóny, Evropskému nástroji finanční stability a Evropskému mechanismu stability celkem 243 700 milionů EUR. Řecko obdrželo od svých evropských partnerů finanční podporu za zvýhodněných podmínek a v roce 2012 a následně pak znovu v rámci Evropského mechanismu stability v roce 2017 byla přijata zvláštní opatření pro větší udržitelnost dluhu. Dne 22. června 2018 se Euroskupina na politické úrovni dohodla na zavedení dalších opatření s cílem zajistit udržitelnost dluhu. Některá z těchto opatření, včetně převodu odpovídajících částek výnosu z řeckých státních dluhopisů, které drží centrální banky eurozóny v rámci dohody o čistých finančních aktivech a programu pro trhy s cennými papíry, lze dvakrát ročně odsouhlasit v Euroskupině na základě pozitivních zpráv v rámci posíleného dohledu nad tím, jak Řecko dodržuje své politické závazky po ukončení programu. V dubnu 2019, prosinci 2019, červnu 2020 a listopadu 2020 bylo po dohodě Euroskupiny provedeno uvolnění prvních čtyř tranší politicky podmíněných dluhových opatření.
- (3) Řecko se v Euroskupině zavázalo k tomu, že bude pokračovat ve všech hlavních reformách přijatých v rámci makroekonomického ozdravného programu Evropského mechanismu stability (dále jen „program“) a dokončí je a že zajistí plnění cílů důležitých reforem, jež byly přijaty v rámci uvedeného programu i programů předcházejících. Řecko se též zavázalo k provádění konkrétních opatření v oblasti fiskálních a fiskálně-strukturálních politik, sociálního zabezpečení, finanční stability, trhu práce a výrobního trhu, privatizace a veřejné správy. Tato konkrétní opatření, jež jsou uvedena v příloze prohlášení Euroskupiny ze dne 22. června 2018, přispívají k řešení nadměrné makroekonomické nerovnováhy Řecka a příčin nebo potenciálních příčin hospodářských obtíží.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 140, 27.5.2013, s. 1.

⁽²⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2018/1192 ze dne 11. července 2018 o aktivaci posíleného dohledu pro Řecko (Úř. věst. L 211, 22.8.2018, s. 1).

⁽³⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2019/338 (Úř. věst. L 60, 28.2.2019, s. 17); prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2019/1287 (Úř. věst. L 202, 31.7.2019, s. 110); prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2020/280 (Úř. věst. L 59, 28.2.2020, s. 9) a prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2020/5086 (Úř. věst. L 248, 31.7.2020, s. 20).

- (4) Dne 26. února 2020 zveřejnila Komise zprávu o Řecku pro rok 2020 ⁽⁴⁾. Komise dospěla k závěru, že Řecko se potýká s nadměrnou makroekonomickou nerovnováhou ⁽⁵⁾. Ačkoli je pokrok patrný v řadě oblastí, přetrvávají závažné slabiny a starší problémy související s vysokým veřejným dluhem, vysokým podílem úvěrů se selháním v rozvahách bank a vnějším sektorem v kontextu stále nízkého růstového potenciálu a vysoké míry nezaměstnanosti. Tato zjištění dále potvrdila zpráva mechanismu varování, kterou Komise přijala dne 18. listopadu 2020 na základě nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1176/2011 ⁽⁶⁾ a kterou vypracovala v kontextu krize způsobené pandemií COVID-19 a v níž je Řecko uvedeno mezi členskými státy, u nichž bude v roce 2021 proveden hloubkový přezkum. Zpráva mechanismu varování zejména ukazuje, že zatímco veřejný dluh v roce 2019 poklesl, očekává se, že v roce 2020 vzroste nad 200 % hrubého domácího produktu, což odráží hospodářský pokles a náklady na nezbytná opatření přijatá ke zmírnění dopadu pandemie. Řecký finanční sektor je nadále ohrožován kombinací nízké ziskovosti, podprůměrných kapitálových poměrů a velkého objemu úvěrů se selháním. Čistá investiční pozice vůči zahraničí zůstává výrazně záporná, i když to zahrnuje velký vnější veřejný dluh za vysoce zvýhodněných podmínek, a předpokládá se, že se v důsledku slabších příjmů z cestovního ruchu dále zhorší. Nezaměstnanost zůstává velmi vysoká a mírně sestupný trend byl krizí dočasně přerušen.
- (5) Od propuknutí pandemie přijala EU a její členské státy bezprecedentní opatření na ochranu životů a zdrojů obživy. Řecko reagovalo na pandemii COVID-19 tak, že v rámci koordinovaného přístupu Unie pokračovalo v přijímání rozpočtových opatření ke zvýšení kapacity svého systému zdravotní péče a rozšířilo soubor fiskálních opatření a opatření k zajištění likvidity na pomoc těm osobám a podnikům, které byly obzvlášť zasaženy. EU podpořila jednotlivé státy v jejich úsilí zdravotní krizi řešit a zmírnit tvrdý dopad na hospodářství. Uvolnila svůj rozpočet na boj proti viru, aktivovala obecnou únikovou doložku v rámci Paktu o stabilitě a růstu, plně využila flexibility pravidel státní podpory a vytvořila nový nástroj (SURE) pro dočasnou podporu na zmírnění rizik nezaměstnanosti v mimořádné situaci, který má lidem pomoci udržet si zaměstnání. Spolu s opatřeními přijatými Evropskou centrální bankou, Evropským mechanismem stability a Evropskou investiční bankou poskytuje reakce EU 750 miliard EUR z nástroje Next Generation EU, který má být prováděn především prostřednictvím facility na podporu oživení a odolnosti. Facilita významně podpoří provádění reformy a investic s cílem posílit ekonomiky členských států. Nástroj představuje pro řecké hospodářství příležitost zotavit se ze současné krize a řešit problémy, kterým nadále čelí. V rámci víceletého finančního rámce na období 2021–2027 bude navíc financování EU ve výši více než 1 000 miliard EUR zaměřeno na nové a posílené priority napříč oblastmi politiky EU, včetně ekologické a digitální transformace.
- (6) Dne 18. listopadu 2020 zveřejnila Komise své osmé posouzení v rámci posíleného dohledu nad Řeckem ⁽⁷⁾. Dochází zde k závěru, že navzdory nepříznivým okolnostem způsobeným pandemií přijalo Řecko nezbytná opatření k splnění svých specifických reformních závazků. Ve zprávě se uvádí, že se orgánům podařilo v posledních měsících znovu zahájit práci na reformních závazcích poté, co se v první polovině roku 2020 kvůli bezprecedentním událostem zastavila, a že provedly řadu zásadních reforem. Evropské orgány uvítaly úzkou a konstruktivní spolupráci ve všech oblastech a vybídly řecké orgány, aby zachovaly dynamiku a v případě potřeby zvýšily úsilí o rychlé dokončení zavádění nedávno přijatých primárních právních předpisů. Jedná se zejména o reformy finančního sektoru, v jejichž rámci má být brzy dokončen a přijat rozsáhlý soubor sekundárních právních předpisů.
- (7) Na základě hloubkového přezkumu, který Komise provedla v roce 2020, a jejího posouzení přezkoumala Rada národní program reformy na rok 2020 a program stability z roku 2020. Rada zohlednila potřebu řešit pandemii a usnadnit hospodářské oživení jako první nezbytný krok k tomu, aby bylo možné napravit nerovnováhu. Doporučila ⁽⁸⁾ Řecku, aby přijalo veškerá nezbytná opatření k účinnému řešení pandemie, mimo jiné posílením odolnosti systému zdravotní péče, aby vytvořilo režimy zkrácené pracovní doby a rozvinulo účinnou aktivační podporu ke zmírnění dopadů krize na zaměstnanost a sociální oblast, zavedlo opatření pro zajištění likvidity a podpořilo veřejné a soukromé investice v řadě prioritních investičních oblastí, včetně zelené a digitální transformace. Rada rovněž vyzvala řecké orgány, aby v souladu se svými závazky po ukončení programu pokračovaly v reformách a dokončily je, a pomohly tak nastartovat udržitelné hospodářské oživení v návaznosti na postupné uvolňování omezení uložených v důsledku rozšíření onemocnění COVID-19.

⁽⁴⁾ Pracovní dokument útvarů SWD(2020) 507 final.

⁽⁵⁾ COM(2020) 150 final.

⁽⁶⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1176/2011 ze dne 16. listopadu 2011 o prevenci a nápravě makroekonomické nerovnováhy (Úř. věst. L 306, 23.11.2011, s. 25).

⁽⁷⁾ Evropská komise: Zpráva o posíleném dohledu – Řecko, květen 2020, Institutional Paper 127, květen 2020.

⁽⁸⁾ Doporučení Rady ze dne 20. července 2020 k národnímu programu reformy Řecka na rok 2020 a stanovisko Rady k programu stability Řecka z roku 2020 (Úř. věst. C 282, 26.8.2020, s. 46).

- (8) Od ukončení programu Evropského mechanismu stability je řecký bankovní sektor stabilnější a odolnější vůči otřesům, nicméně nadále přetrvávají stará rizika a významné základní slabiny, které budou negativním dopadem koronavirové nákazy ještě prohloubeny. Banky si udržují přiměřenou likviditu s využitím podmínek expanzivní měnové politiky, avšak objem nesplacených úvěrů zůstává vysoký a od září 2020 představuje 58,7 miliardy EUR neboli 35,8 % hrubých úvěrových expozic klientů⁽⁹⁾. Sledovaný pokles objemu úvěrů se selháním, který dosáhl nejvyšší hodnoty ve výši 107,2 miliardy EUR v březnu 2016, pokračoval i v prvních devíti měsících roku 2020, i když pomalejším tempem. Velký podíl úvěrů využívajících moratoria na splácení dluhu však poukazuje na značné riziko zvýšených potřeb tvorby rezerv a zhoršujících se poměrů kvality aktiv, jakmile moratoria skončí. Klíčovým prvkem strategie bank pro řešení úvěrů se selháním zůstává pokrok v oblasti sekuritizací v rámci programu Hercules, jež by měly být podle očekávání uzavřeny v první polovině roku 2021. Kapitálová pozice řeckých bank je v souladu s regulačními požadavky, avšak zpřísňují se požadavky dohledu a rostou kapitálové potřeby na financování procesu snižování objemu úvěrů se selháním ve střednědobém horizontu, přičemž ziskovost je nízká a očekává se, že v důsledku hospodářských dopadů pandemie bude ještě více pod tlakem. Z tohoto důvodu jsou řecké banky v důsledku pandemie obzvláště vystaveny riziku vyšších nákladů na financování a opětovného zhoršení kvality aktiv. Orgány úspěšně provedly nebo rozšířily podpůrná opatření, která zasaženým podnikům zajišťují přístup k finančním prostředkům a doplňují iniciativy na úrovni komerčních bank a obsluhovatелů. Po minulých zpožděních v důsledku nepříznivého dopadu šíření onemocnění COVID-19 pokračují rovněž v zásadních reformách finančního sektoru, jejichž cílem je zlepšit stávající nástroje pro řešení úvěrů se selháním. Tyto reformy, zejména nedávno přijaté přepracování roztržitého insolvenčního režimu, mohou přispět ke zmírnění střednědobého dopadu krize na zadluženost soukromého sektoru. Dopad těchto reforem bude záviset na včasnosti a účinnosti jejich provádění.
- (9) Navzdory pokroku, jehož bylo v posledních letech dosaženo v oblastech, jako je zkrácení doby potřebné k registraci podniku a posílení ochrany menšinových investorů, Řecko stále čelí velkým výzvám, pokud jde o podnikatelské prostředí a soudní systém, což dokládá nízká výkonnost v několika oblastech (např. vymáhání smluv, registrace majetku, řešení platební neschopnosti atd.). Orgány nadále pracují na zlepšování právního prostředí a zvyšování konkurenceschopnosti, a to i přes obtíže vzniklé v důsledku pandemie COVID-19. Stabilní pokrok při provádění reform soudnictví, včetně opatření na podporu mediace, a nedávné kroky podniknuté s cílem reformovat výrobní trhy a zlepšit dohled nad trhem mohou přispět k vyhlídkám Řecka na oživení, je však třeba vyvinout další úsilí ke zlepšení podnikatelského prostředí. Orgány rovněž pokročily s klíčovými reformami s cílem zlepšit digitální výkonnost Řecka, která je stále jednou z nejnižších v EU. Řecko se rovněž zavázalo provést do začátku roku 2021 významnou reformu zadávání veřejných zakázek, zatímco pokračuje v zavádění doplňkových opatření s cílem dále snížit administrativní zátěž podniků a občanů.
- (10) Poté, co Řecko v roce 2010 ztratilo přístup k výpůjčkám na finančních trzích, začalo jej díky emisím státních dluhopisů od července 2017 opět získávat. Výnosy řeckých státních dluhopisů se začaly po úspěšném ukončení programu ESM v roce 2018 pomalu snižovat a v roce 2019 výrazně poklesly. Od vypuknutí pandemie Řecko úspěšně vydává státní pokladniční poukázky i dlouhodobé dluhopisy, což svědčí o trvalém přístupu k tržnímu financování. Současné příznivé podmínky financování jsou podpořeny opatřeními v oblasti likvidity dohodnutými na evropské úrovni, včetně nouzového pandemického programu Evropské centrální banky pro nákupy aktiv. Na základě analýzy udržitelnosti dluhu předložené v 8. zprávě o posíleném dohledu se očekává, že hrubé potřeby financování vládních institucí se budou ve střednědobém horizontu pohybovat kolem 15 % HDP.
- (11) S ohledem na výše uvedené skutečnosti dospěla Komise k závěru, že podmínky, které odůvodňují zavedení posíleného dohledu podle článku 2 nařízení (EU) č. 472/2013, nadále trvají. Řecko především stále čelí rizikům týkajícím se finanční stability, přičemž tato rizika by mohla mít – pokud by se naplnila – nepříznivé vedlejší účinky i na jiné členské státy eurozóny. Tyto případné vedlejší účinky by se mohly projevit nepřímo tím, že by ovlivnily důvěru investorů, a v důsledku toho i náklady bank a států na refinancování v dalších členských státech eurozóny.

⁽⁹⁾ Zdroj: Řecká centrální banka (Bank of Greece), čísla se týkají jednotlivých bank.

- (12) Ve střednědobém horizontu proto Řecko musí nadále přijímat opatření, která budou řešit příčiny či potenciální příčiny obtíží, a provádět strukturální reformy na podporu silného a udržitelného hospodářského oživení s cílem zmírnit dopady různých faktorů z minulosti. Mezi tyto faktory patří závažný a dlouhotrvající pokles během krize; objem řeckého dluhového břemene; zranitelnost jeho finančního sektoru; přetrvávající poměrně silné propojení finančního sektoru a řeckých veřejných financí, a to i z důvodu státního vlastnictví; riziko přenosu silných tlaků z kterékoli z uvedených odvětví do jiných členských států, jakož i riziko expozice členských států eurozóny vůči řeckému státu.
- (13) Aby bylo možné řešit zbytková rizika a sledovat plnění souvisejících závazků, zdá se být nezbytné i vhodné prodloužit posílený dohled nad Řeckem podle čl. 2 odst. 1 nařízení (EU) č. 472/2013.
- (14) Řecku byla dopisem odeslaným dne 14. ledna 2021 poskytnuta příležitost vyjádřit své stanovisko k posouzení Komise. Řecko ve své odpovědi ze dne 27. ledna 2021 uvedlo, že do značné míry souhlasí s posouzením Komise, pokud jde o hospodářské problémy, jimž čelí, což představuje základ pro prodloužení posíleného dohledu.
- (15) Řecko bude i nadále využívat technickou podporu poskytovanou v rámci nového nástroje pro technickou podporu, který bude zejména podporovat členské státy při přípravě a provádění jejich plánů na podporu oživení a odolnosti.
- (16) Při provádění posíleného dohledu hodlá Komise v rámci systému včasného varování úzce spolupracovat s Evropským mechanismem stability,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Období posíleného dohledu nad Řeckem podle čl. 2 odst. 1 nařízení (EU) č. 472/2013 aktivovaného prováděcím rozhodnutím (EU) 2018/1192 se prodlužuje o další období šesti měsíců počínaje dnem 21. února 2021.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Řecké republice.

V Bruselu dne 17. února 2021.

Za Komisi
Paolo GENTILONI
člen Komise

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO ORGÁNU PRO CENNÉ PAPIRY A TRHY (EU) 2021/272

ze dne 16. prosince 2020,

kterým se obnovuje dočasný požadavek, aby fyzické nebo právnické osoby, které mají čisté krátké pozice, dočasně snížily prahové hodnoty pro oznamování čistých krátkých pozic ve vztahu k upsanému akciovému kapitálu společností, jejichž akcie jsou přijaty k obchodování na regulovaném trhu, a podaly příslušným orgánům oznámení o překročení určité prahové hodnoty v souladu s čl. 28 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 236/2012

RADA ORGÁNŮ DOHLEDU EVROPSKÉHO ORGÁNU PRO CENNÉ PAPIRY A TRHY,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, zejména na přílohu IX uvedené dohody,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1095/2010 ze dne 24. listopadu 2010 o zřízení Evropského orgánu dohledu (Evropského orgánu pro cenné papíry a trhy), o změně rozhodnutí č. 716/2009/ES a o zrušení rozhodnutí Komise 2009/77/ES ⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 5, čl. 43 odst. 1 a čl. 44 odst. 1 uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 236/2012 ze dne 14. března 2012 o prodeji na krátko a některých aspektech swapů úvěrového selhání ⁽²⁾, a zejména na čl. 28 odst. 1 uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 918/2012 ze dne 5. července 2012, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 236/2012 o prodeji na krátko a některých aspektech swapů úvěrového selhání, pokud jde o definice, výpočet čistých krátkých pozic, kryté swapy úvěrového selhání na státní dluhopisy, prahové hodnoty pro oznamovací povinnost, prahové hodnoty likvidity pro pozastavení omezení, významný pokles hodnoty finančních nástrojů a nepříznivé události ⁽³⁾, a zejména na článek 24 uvedeného nařízení,s ohledem na rozhodnutí orgánu ESMA (EU) 2020/525 ze dne 16. března 2020, kterým vyžaduje, aby fyzické nebo právnické osoby, které mají čisté krátké pozice, dočasně snížily prahové hodnoty pro oznamování čistých krátkých pozic ve vztahu k upsanému akciovému kapitálu společností, jejichž akcie jsou přijaty k obchodování na regulovaném trhu, a podaly příslušným orgánům oznámení v souladu s čl. 28 odst. 1 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 236/2012 ⁽⁴⁾,s ohledem na rozhodnutí Evropského orgánu pro cenné papíry a trh (EU) 2020/1123 ze dne 10. června 2020, kterým se obnovuje dočasný požadavek, aby fyzické nebo právnické osoby, které mají čisté krátké pozice, dočasně snížily prahové hodnoty pro oznamování čistých krátkých pozic ve vztahu k upsanému akciovému kapitálu společností, jejichž akcie jsou přijaty k obchodování na regulovaném trhu, a podaly příslušným orgánům oznámení o překročení určité prahové hodnoty v souladu s čl. 28 odst. 1 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 236/2012 ⁽⁵⁾ a rozhodnutí Evropského orgánu pro cenné papíry a trhy (EU) 2020/1689 ze dne 16. září 2020, kterým se obnovuje dočasný požadavek, aby fyzické nebo právnické osoby, které mají čisté krátké pozice, dočasně snížily prahové hodnoty pro oznamování čistých krátkých pozic ve vztahu k upsanému akciovému kapitálu společností, jejichž akcie jsou přijaty k obchodování na regulovaném trhu, a podaly příslušným orgánům oznámení o překročení určité prahové hodnoty v souladu s čl. 28 odst. 1 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 236/2012 ⁽⁶⁾,⁽¹⁾ Úř. věst. L 331, 15.12.2010, s. 84.⁽²⁾ Úř. věst. L 86, 24.3.2012, s. 1.⁽³⁾ Úř. věst. L 274, 9.10.2012, s. 1.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 116, 15.4.2020, s. 5.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 245, 30.7.2020, s. 17.⁽⁶⁾ Úř. věst. L 379, 13.11.2020, s. 60.

vzhledem k těmto důvodům:

1. ÚVOD

- (1) V souladu s rozhodnutím (EU) 2020/525, požadoval orgán ESMA, aby fyzické nebo právnické osoby, které mají čisté krátké pozice ve vztahu k upsanému akciovému kapitálu společností, jejichž akcie jsou přijaty k obchodování na regulovaném trhu, oznámily příslušným orgánům v souladu s čl. 28 odst. 1 nařízení (EU) č. 236/2012 podrobné informace o veškerých takových pozicích, které dosáhly nebo překročily 0,1 % upsaného základního kapitálu nebo poklesly pod tuto hranici.
- (2) Opatření uložené rozhodnutím orgánu ESMA (EU) 2020/525 se týkalo nutnosti, aby příslušné vnitrostátní orgány a orgán ESMA byly s ohledem na výjimečné okolnosti na finančních trzích schopny monitorovat čisté krátké pozice, které účastníci trhu uzavřeli ve vztahu k akciím přijatým k obchodování na regulovaném trhu.
- (3) Rozhodnutím (EU) 2020/1123 a rozhodnutím (EU) 2020/1689 obnovil orgán ESMA tento dočasný požadavek, neboť bez ohledu na částečné oživení finančních trhů EU ze ztrát zaznamenaných od vypuknutí pandemie zůstal výhled budoucího oživení nejistý, přetrvávaly hrozby pro řádné fungování a integritu finančních trhů a stabilitu finančního systému a existovaly důsledky pro celou EU.
- (4) V souladu s čl. 28 odst. 10 nařízení (EU) č. 236/2012 musí orgán ESMA toto opatření přezkoumávat v přiměřených intervalech, a to nejméně každé tři měsíce.
- (5) Orgán ESMA provedl tento přezkum na základě analýzy ukazatelů výkonnosti, včetně cen, volatility, indexů rozpětí swapů úvěrového selhání, jakož i vývoje čistých krátkých pozic, zejména pozic mezi 0,1 a 0,2 %. Podle provedené analýzy orgán ESMA rozhodl, že by měl toto opatření obnovit na další tři měsíce.

2. SCHOPNOST OPATŘENÍ REAGOVAT NA RELEVANTNÍ HROZBY A PŘESHRANIČNÍ DŮSLEDKY (ČL. 28 ODS. 2 PÍSM. a) NAŘÍZENÍ (EU) Č. 236/2012))

a) Ohrožení řádného fungování a integrity finančních trhů

- (6) Orgán ESMA se domnívá, že za současné situace, která je silně ovlivněna vývojem pandemie COVID-19 a související nejistotou, by měla identifikace rizik pro řádné fungování a integritu finančních trhů EU vycházet z analýzy celkového makroekonomického prostředí ve spojení s vývojem finančních trhů.
- (7) Pokud jde o makroekonomické prostředí, pandemie COVID-19 má i nadále nepříznivý dopad na reálnou ekonomiku, přičemž celkový výhled budoucího oživení zůstává nejistý, a to navzdory nedávnému pozitivnímu vývoji v EU i mimo ni v souvislosti s očkovacími látkami. Naplnily se obavy, které orgán ESMA vyjádřil ve svém předchozím rozhodnutí ohledně možného nárůstu počtu případů onemocnění COVID-19, což vedlo k druhé vlně nákazy. Související údaje o nových případech, hospitalizacích, míře obsazenosti jednotek intenzivní péče a úmrtích jsou srovnatelné s obdobím března a dubna, nebo dokonce horší.
- (8) V důsledku toho byla v celé EU přijata řada opatření proti šíření nákazy, od místních omezení volného pohybu osob a zákazu vycházení až po omezení volného pohybu osob na celostátní úrovni. Pokud jde o první vlnu šíření nákazy, očekává se, že tato opatření budou mít dopad na národní ekonomiky v krátkodobém i dlouhodobém horizontu.
- (9) V tomto ohledu uvádí podzimní evropská hospodářská prognóza Evropské komise (EK) ⁽⁷⁾, že roční reálný HDP v eurozóně by měl v roce 2020 klesnout o 7,8 % s výraznými rozdíly mezi jednotlivými členskými státy. Neočekává se, že se HDP v eurozóně a v EU do konce roku 2022 zotaví ⁽⁸⁾.

⁽⁷⁾ K dispozici na tomto odkazu: https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/autumn_20_forecast.pdf.

⁽⁸⁾ Evropská hospodářská prognóza, strana 40.

- (10) Kromě toho se očekává, že míra nezaměstnanosti v eurozóně dosáhne v roce 2020 výše 8,3 % (7,7 % v EU) a v roce 2021 nadále poroste ⁽⁹⁾.
- (11) Pokud jde o vývoj na finančních trzích, pozitivní zprávy o vývoji a účinnosti očkovacích látek přispěly k výraznému zlepšení tržních ocenění a dalších souvisejících parametrů, k nimž došlo donedávna: od 6. listopadu – obchodního dne předcházejícího prvnímu pozitivnímu oznámení ohledně kandidátské vakcíny ⁽¹⁰⁾ – do 2. prosince 2020 STOXX EUROPE 800 ex. Švýcarsko a index Eurostoxx 50 o 8,7 %, respektive o 9,9 %, což je trend následovaný hlavními vnitrostátními indexy, které se zvýšily v průměru o 10 %.
- (12) Vezmeme-li však jako referenční hodnotu výkonnost indexu Eurostoxx 50, je jeho cenové zotavení (–8 % ve srovnání s únorem) výrazně slabší ve srovnání s ostatními indexy, jako je index NIKKEI 225 (+14,1 % ve srovnání s únorem), S&P 500 (+8,6 % ve srovnání s únorem) nebo CSI 300 (+22,3 % ve srovnání s únorem) [Tabulka1].
- (13) Při pohledu konkrétně na bankovní sektor činí ztráty u indexu STOXX Europe Total Market Banks (odkaz na evropské banky) ke dni 2. prosince 2020 ve srovnání s 20. únorem, což představuje zlepšení oproti poklesu o 37 % zaznamenanému v září [Tabulka1]. Při analýze cen akcií některých hlavních evropských úvěrových institucí (DE, ES, IT, FR) se pokles cen pohybuje mezi 3,41 % a 42,62 %. Navzdory zlepšení ve srovnání s poklesem cen zaznamenaným v období od února do září (v rozmezí od 10 % do 59 %) naznačují tyto údaje i nadále oslabení v bankovním sektoru.
- (14) Kromě toho přetrvává riziko oddělení ocenění aktiv od základních ekonomických veličin, což vyvolává otázky ohledně udržitelnosti pokračujícího oživení trhu ⁽¹¹⁾. Jak je uvedeno v přehledu ukazatelů rizik orgánu ESMA ze dne 11. listopadu 2020 ⁽¹²⁾, míra, ve které se tato rizika budou dále projevovat, bude kritickým způsobem záviset na třech faktorech: hospodářském dopadu pandemie, tržním očekáváním od opatření měnové a fiskální podpory a výskytu dalších vnějších událostí v již tak křehkém globálním prostředí.
- (15) Na finančních trzích se zároveň objevují další pozitivní signály. Důvěra vyplývající z vývoje očkovacích látek se rovněž odráží ve vývoji rozpětí swapů úvěrového selhání (CDS), výnosů státních dluhopisů a volatility.
- (16) Rozpětí swapů úvěrového selhání v Evropě zůstávají o pět bazických bodů nad úrovněmi pozorovanými v únoru 2020 (hodnoty podobné těm, které uvádělo rozhodnutí orgánu ESMA (EU) 2020/1689), zatímco rozpětí swapů úvěrového selhání pro Evropu vysoký výnos, Evropa finanční instituce a Evropa finanční instituce podřízený dluh vykazují snížení o 39,6 a 25 bazických bodů ve srovnání s hodnotami, z nichž vycházelo rozhodnutí orgánu ESMA (EU) 2020/1689 [Tabulka1].
- (17) Podobně se zdá, že výnosy z desetiletých státních dluhopisů klesly: výnosy desetiletých státních dluhopisů DE, ES, FR a IT vykazují pokles oproti 20. únoru v průměru o 14 bazických bodů [Tabulka1].
- (18) Pokud jde o implikovanou volatilitu, ta neustále klesá, ale zůstává velmi citlivá na tržní zprávy. Volatilita měřená indexem VSTOXX ⁽¹³⁾ zůstává ve srovnání s únorem 2020 vysoká (+8 %), podobně i index VIX ⁽¹⁴⁾ je ke dni 2. prosince 2020 ve srovnání s únorem 2020 stále na úrovni +5 % [Tabulka1].
- (19) Procentní podíl akcií s čistou krátkou pozicí mezi 0,1 % a 0,2 % se od března 2020 výrazně snížil a zůstává na průměrné hodnotě 12 % celkových čistých krátkých pozic, podobně jako byla situace v září ⁽¹⁵⁾ (kdy činil 13 %) [Tabulka 6].

⁽⁹⁾ Evropská hospodářská prognóza, strana 49.

⁽¹⁰⁾ K dispozici na tomto odkazu: <https://www.pfizer.com/news/press-release/press-release-detail/pfizer-and-biontech-announce-vaccine-candidate-against>.

⁽¹¹⁾ K dispozici na tomto odkazu https://www.esma.europa.eu/sites/default/files/library/esma50-165-1371_risk_dashboard_no_2_2020.pdf.

⁽¹²⁾ K dispozici na tomto odkazu https://www.esma.europa.eu/sites/default/files/library/esma50-165-1371_risk_dashboard_no_2_2020.pdf.

⁽¹³⁾ Index VSTOXX měří implikovanou volatilitu na základě cen opcí Eurostoxx 50.

⁽¹⁴⁾ Index VIX se vypočítá pomocí středního bodu kupní/prodejní ceny opce indexu S&P 500 (SPX) v reálném čase.

⁽¹⁵⁾ Viz také oddíl 4 písm. c).

- (20) Jak již bylo uvedeno v předchozích rozhodnutích orgánu ESMA, nižší prahová hodnota pro zasílání hlášení ukázala, že v některých zemích představují čisté krátké pozice mezi 0,1 % a 0,2 % významný procentní podíl celkových čistých krátkých pozic, které jsou hlášeny. Závěrem lze říci, že procentní podíl čistých krátkých pozic mezi 0,1 a 0,2 %, které musely být hlášeny kvůli dočasné nižší prahové hodnotě pro oznamovací povinnost, zůstává významnou částí celkových čistých krátkých pozic a má pro regulační orgány v současné situaci silnou vypovídací hodnotu.
- (21) Celkově platí, že navzdory nedávnému zvýšení cen v klíčových odvětvích je prostředí nadále křehké: přetrvává řada nejasností, pokud jde o vývoj pandemie COVID-19 a její dopad na celkový makroekonomický scénář.
- (22) Orgán ESMA se domnívá, že riziko oddělení hodnoty aktiv od základních ekonomických veličin může vzniknout nejen tehdy, když se ceny akcií zvýší bez jasného základního výhledu hospodářského růstu, ale také v případě, že trhy nadměrně reagují na zprávy neodůvodněnou sestupnou spirálou.
- (23) Navzdory nedávnému vývoji se dlouhodobé dopady krize COVID-19 na hospodářství i obecně stále postupně vyvíjejí. Podzimní hospodářská prognóza EK zejména rozvíjí dva alternativní scénáře ⁽¹⁶⁾ („příznivý scénář“ a „nepříznivý scénář“) motivované výjimečným stupněm nejistoty ohledně vývoje pandemie a opatření zaváděných za účelem omezení jejího šíření.
- (24) Jak je uvedeno výše, čisté krátké pozice se významně nesnížily a ukázalo se, že implikovaná volatilita, přestože je nižší než ta, která byla analyzována v rozhodnutí (EU) 2020/1689, je citlivá vůči novým událostem.
- (25) Toto křehké hospodářské a tržní prostředí konkrétně zvyšuje pravděpodobnost, že tlaky na prodej na krátko by mohly v nadcházejících měsících vyvolat nebo zhoršit potenciální negativní vývoj, který by pak mohl nepříznivě ovlivnit důvěru trhu nebo integritu mechanismu určování cen. Orgán ESMA se domnívá, že kombinace okolností popsanych výše představuje vážné ohrožení řádného fungování a integrity finančních trhů.

b) Ohrožení stability celého finančního systému Unie nebo jeho části

- (26) Jak vysvětlila ECB ve svém přezkumu finanční stability ⁽¹⁷⁾, finanční stabilita je předpokladem, při němž je finanční systém – který zahrnuje finanční zprostředkovatele, trhy a tržní infrastruktury – schopen odolat šokům a vyřešit finanční nerovnováhu.
- (27) Pandemie COVID-19 má i nadále vážný dopad na reálnou ekonomiku v Unii. Jak je uvedeno výše, orgán ESMA ve svém přehledu ukazatelů rizik ze dne 11. listopadu 2020 uvedl, že „*finanční trhy EU pokračovaly ve 3. čtvrtletí 2020 ve svém zotavování, ale zůstávají vysoce citlivé [...], potenciál náhlého zvratu v posouzení rizik investory je klíčovým rizikem, které aktuálně vidíme na finančních trzích EU, a proto zůstáváme u svého posouzení rizik.*“
- (28) Výše uvedený oddíl 2.a obsahuje další informace o celkové výkonnosti bankovních a finančních trhů.
- (29) Vlivem pandemie COVID-19 se hospodářství EU a její finanční trhy dostaly do křehké situace, kdy by další snižování cen vyvolané nebo zesílené strategiemi prodeje na krátko mohlo mít velmi škodlivé důsledky.
- (30) V dosud nejisté situaci se orgán ESMA domnívá, že by značný tlak na prodeje a neobvyklá volatilita cen akcií mohly být vyvolány různými faktory, včetně rostoucího počtu účastníků trhu, kteří prodávají na krátko, a vytváření významných čistých krátkých pozic.
- (31) Jak je uvedeno výše, procentní podíl akcií s čistými krátkými pozicemi mezi 0,1 a 0,2 % se od března 2020 výrazně nesnížil [Tabulka 6].

⁽¹⁶⁾ Evropská hospodářská prognóza, strana 61.

⁽¹⁷⁾ <https://www.ecb.europa.eu/pub/financial-stability/fsr/html/ecb.fsr201911~facad0251f.en.html>.

- (32) Rozsáhlé cenové ztráty úvěrových institucí, které představovaly jeden z parametrů pro rozhodnutí o obnovení přijaté v červnu a září, se ve srovnání se zářím zlepšily, avšak ve srovnání s únorem 2020 stále činí –22 % [Tabulka 1]. Uvedené naznačuje, že úvěrové instituce, které jsou v určitých případech systémově významné, jsou i nadále potenciálně zranitelné vůči strategiím prodeje na krátko a vytváření významných čistých krátkých pozic bez ohledu na to, zda jsou tyto strategie a pozice podloženy základními informacemi.
- (33) Přetrvává riziko, že kumulace strategií prodeje na krátko a vytváření významných čistých krátkých pozic by mohly vést k chaotickým spirálovým poklesům cen pro určité emitenty s potenciálními efekty přelévání v témže členském státě nebo v celé EU, které by pak mohly případně ohrozit finanční systém jednoho nebo několika členských států.
- (34) Bez ohledu na částečné oživení zaznamenané na finančních trzích některých členských států EU přetrvávají výše uvedené nejistoty ohledně vývoje onemocnění COVID–19 a jeho dopadu na hospodářství EU, přičemž výše uvedené obavy týkající se možného oddělení ocenění aktiv od ekonomických základů a udržitelnosti nedávného oživení na finančních trzích jsou tak ještě závažnější.
- (35) Orgán ESMA se proto domnívá, že současné okolnosti na trhu i nadále vážně ohrožují stabilitu finančního systému v Unii.

c) Přeshraniční důsledky

- (36) Další podmínkou pro to, aby orgán ESMA mohl toto opatření přijmout, je skutečnost, že zjištěné hrozby mají přeshraniční dopady.
- (37) Jak bylo popsáno výše, akciové trhy v celé EU se s ohledem na vnitrostátní i celoevropské indexy plně nezotavily z výrazného poklesu cen zaznamenaného v březnu.
- (38) Vzhledem ke skutečnosti, že těmito hrozbami jsou ovlivněny finanční trhy většiny členských států EU, ačkoliv různou měrou, jsou přeshraniční dopady i nadále obzvláště závažné, neboť vzájemná provázanost finančních trhů v EU zvyšuje pravděpodobnost potenciálního efektu přelévání nebo dominového efektu na trzích v případě tlaku na prodej na krátko.
- (39) Orgán ESMA se proto domnívá, že výše popsané ohrožení integrity trhu, řádného fungování a finanční stability má přeshraniční dopady. Z důvodu povahy krize COVID–19 má ve skutečnosti celoevropský a celosvětový charakter.

3. ŽÁDNÝ PŘÍSLUŠNÝ ORGÁN NEPŘIJAL OPATŘENÍ K ŘEŠENÍ TÉTO HROZBY, NEBO JEDEN NEBO VÍCE PŘÍSLUŠNÝCH ORGÁNŮ PŘIJALO OPATŘENÍ, KTERÁ HROZBU NEŘEŠÍ PŘÍMĚŘENÝM ZPŮSOBEM (ČL. 28 ODS. 2 PÍSM. b) NAŘÍZENÍ (EU) Č. 236/2012)

- (40) Další z podmínek, aby orgán ESMA mohl přijmout opatření uvedené v tomto rozhodnutí, je, že příslušný orgán nebo příslušné orgány nepřijaly opatření k řešení dané hrozby nebo že přijatá opatření na tuto hrozbu nereagují dostatečně.
- (41) Obavy týkající se integrity trhu, řádného fungování a finanční stability, které jsou popsány v rozhodnutí orgánu ESMA č. 2020/525, vedly některé vnitrostátní příslušné orgány k tomu, aby přijaly vnitrostátní opatření s cílem omezit prodej akcií na krátko ve Španělsku, Francii, Rakousku, Belgii, Řecku a Itálii ⁽¹⁸⁾, jejichž platnost skončila dne 18. května.

⁽¹⁸⁾ V Itálii bylo opatření dne 18. května zrušeno.

- (42) Po skončení platnosti nebo zrušení těchto dočasných opatření nebyla v EU přijata žádná další opatření na základě nařízení (EU) č. 236/2012 a ke dni přijetí tohoto rozhodnutí nejsou žádná taková opatření v platnosti.
- (43) V době přijetí tohoto rozhodnutí žádné příslušné orgány nepřijaly opatření k zvýšení viditelnosti vývoje čistých krátkých pozic stanovením nižších prahových hodnot pro zasílání hlášení, jelikož se mohou opřít o rozhodnutí orgánu (EU) 2020/1123.
- (44) Nutnost většího zviditelnění čistých krátkých pozic zůstává naléhavá v situaci, kdy platnost výše uvedených omezení uložených podle článku 20 nařízení (EU) č. 236/2012 skončila a nejistota ve vztahu k pokračujícímu dopadu COVID-19 uvedenému výše přetrvává. Vzhledem k tomu, že prodej na krátko a transakce s rovnocenným účinkem již nepodléhají jiným vnějším omezením, musí být příslušné vnitrostátní orgány v celé EU schopny předem určit, zda dochází k vytváření čistých krátkých pozic v míře, která může vést k ohrožení finančních trhů a finanční stability, jež je popsáno výše a jež se projevuje a zhoršuje v důsledku tlaku na prodej na krátko.
- (45) S ohledem na výše uvedené hrozby pro celou EU zůstává zřejmé, že informace získané příslušnými vnitrostátními orgány v rámci běžné prahové hodnoty pro zasílání hlášení stanovené v čl. 5 odst. 2 nařízení (EU) č. 236/2012 nejsou za stávajících krizových tržních podmínek dostatečné. Orgán ESMA se domnívá, že zachování nižších prahových hodnot pro zasílání hlášení by mělo zajistit, aby všechny příslušné vnitrostátní orgány v celé EU a orgán ESMA měly k dispozici co nejlepší soubor údajů pro monitorování tržních trendů a aby se ony samy a orgán ESMA v případě potřeby připravily na přijetí dalších opatření.

**4. OPATŘENÍ SE VÝZNAMNĚ ZABÝVÁ HROZBAMI NEBO ZLEPŠUJE SCHOPNOST PŘÍSLUŠNÝCH
VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ MONITOROVAT HROZBY (ČL. 28 ODS. 3 PÍSM. a) NAŘÍZENÍ (EU)
č. 236/2012).**

- (46) Orgán ESMA musí také vzít v úvahu, do jaké míry obnovené opatření výrazně řeší zjištěné hrozby.
- (47) Orgán ESMA níže analyzoval zejména to, zda by obnovené opatření významně řešilo hrozby pro řádné fungování a integritu finančních trhů, finanční stabilitu v Unii a zda by zlepšilo schopnost příslušných orgánů hrozbu monitorovat.

a) Opatření výrazně řeší ohrožení řádného fungování a integrity finančních trhů

- (48) Za výše popsaných okolností může jakýkoli náhlý nárůst prodejních tlaků a volatility trhu způsobený prodejem na krátko a vytvářením krátkých pozic umocnit trendy poklesu na finančních trzích. Zatímco prodej na krátko v jiné době může posloužit pozitivním funkcím, pokud jde o stanovení správného ocenění emitentů, za současných podmínek na trhu však může představovat další ohrožení řádného fungování a integrity trhů.
- (49) Zejména s ohledem na horizontální dopad pokračující krizové situace, která ovlivňuje širokou škálu akcií v celé Unii, může být náhlý pokles cen akcií zhoršen dalším tlakem na prodej vyplývajícím z prodeje na krátko a nárůst čistých krátkých pozic, pokud jsou pod úrovní běžné prahové hodnoty pro oznamování příslušným vnitrostátním orgánům podle článku 5 nařízení (EU) č. 236/2012, by proto bez obnoveného opatření nebyl zjištěn.
- (50) Z výše uvedených důvodů si příslušné vnitrostátní orgány a orgán ESMA musí být co nejdříve vědomy účastníků trhu, kteří se zabývají prodejem na krátko a budováním významných čistých krátkých pozic, aby v případě potřeby zabránily tomu, aby se tyto pozice staly signály vedoucími k záplavě příkazů k prodeji a následnému významnému poklesu cen.
- (51) Obnovení opatření řeší tuto potřebu tím, že stanoví, že fyzické a právnické osoby, které mají čistou krátkou pozici v akciích přijatých k obchodování na regulovaném trhu, by měly i nadále podávat zprávy příslušným vnitrostátním orgánům v případě nižší prahové hodnoty, než je prahová hodnota stanovená v článku 5 nařízení (EU) č. 236/2012.

- (52) Příslušné vnitrostátní orgány a Evropský orgán pro cenné papíry a trhy budou proto moci odpovídajícím způsobem posoudit vyvíjející se situaci, přičemž budou rozlišovat mezi pohyby na trhu, které jsou způsobeny základními informacemi, a pohyby, které by mohly být iniciovány nebo zhoršeny prodejem na krátko, a reagovat, jestliže budou pro integritu a řádné fungování trhů nutná přísnější opatření.
- (53) Orgán ESMA se domnívá, že pokud by toto opatření nebylo obnoveno na dobu dalších tří měsíců, příslušné vnitrostátní orgány a orgán ESMA by měly omezenou možnost odpovídajícím způsobem monitorovat trh v současném nejistém a křehkém prostředí. To je zdůrazněno zjevným oddělením výkonnosti finančního trhu od související hospodářské činnosti ve spojení s vyvíjející se povahou pandemie COVID-19. Tyto faktory by mohly vyvolat náhlý a významný tlak na prodej a neobvyklou dodatečnou volatilitu cen akcií Unie, která by mohla být dále zesílena kumulací krátkých pozic.
- (54) Orgán ESMA zároveň považuje za vhodné zachovat prahovou hodnotu pro zveřejňování stanovenou v článku 6 nařízení (EU) č. 236/2012, která se rovná 0,5 % upsaného akciového kapitálu společnosti, jelikož snížení této prahové hodnoty se nejeví jako nezbytné z hlediska zachování řádných trhů a řešení rizik pro finanční stabilitu. Příslušné vnitrostátní orgány a orgán ESMA budou nadále průběžně sledovat tržní podmínky a v případě potřeby přijmou další opatření.

b) Opatření významně řeší ohrožení stability celého finančního systému Unie nebo jeho části

- (55) Jak je popsáno výše, i přes povzbudivé zprávy o vývoji očkovacích látek, které v poslední době zlepšují výkonnost trhů, je pokles akciových indexů od 20. února 2020 v některých zemích stále na podobné úrovni jako v červnu nebo září 2020. Kromě toho je oživení cen v EU výrazně slabší ve srovnání s výkonností ostatních světových ekonomik, např. NIKKEI 225, S&P 500 nebo CSI 300. Na řadu odvětví mají i nadále dopad různé rizikové faktory, například výkonnost akcií finančního sektoru zůstává slabá a značně rozptýlená mezi hlavní úvěrové instituce EU. V tomto prostředí může zapojení do prodeje na krátko a budování významných čistých krátkých pozic zesílit tlak na prodej a klesající trendy, jež zase mohou zvýšit hrozbu, která může mít velmi škodlivé účinky na finanční stabilitu finančních institucí a společností z jiných odvětví.
- (56) V této souvislosti by bez obnovení tohoto opatření na další tři měsíce čelily příslušné vnitrostátní orgány a orgán ESMA omezením údajů, což by snížilo jejich schopnost řešit případné negativní dopady na hospodářství a v konečném důsledku na finanční stabilitu Unie jako celku.
- (57) Obnovené opatření orgánu ESMA s cílem dočasně snížit prahové hodnoty čistých krátkých pozic pro zasílání hlášení příslušným vnitrostátním orgánům proto účinně řeší tuto hrozbu pro stabilitu částí finančního systému Unie nebo v konečném důsledku celého finančního systému Unie tím, že snižuje omezení údajů a zlepšuje schopnost příslušných vnitrostátních orgánů řešit nadcházející hrozby v rané fázi.

c) Zlepšení schopnosti příslušných orgánů monitorovat hrozbu

- (58) Za běžných tržních podmínek příslušné vnitrostátní orgány monitorují jakoukoli hrozbu, která může vyplývat z prodeje na krátko a z vytváření čistých krátkých pozic pomocí nástrojů dohledu stanovených právními předpisy Unie, zejména povinnosti zasílat hlášení týkající se čistých krátkých pozic stanovená v nařízení (EU) č. 236/2012 ⁽¹⁹⁾.
- (59) Stávající tržní podmínky však vyžadují zintenzivnění monitorovací činnosti příslušných vnitrostátních orgánů a orgánu ESMA, pokud jde o agregované čisté krátké pozice v akciích přijatých k obchodování na regulovaných trzích. V tomto smyslu a s ohledem na přetrvávající nejistotu spojenou s vývojem pandemie COVID-19 je stále důležité, aby příslušné vnitrostátní orgány nadále dostávaly informace o vytváření čistých krátkých pozic v co nejranější fázi, dříve než dosáhnou úrovně 0,2 % upsaného akciového kapitálu podle čl. 5 odst. 2 nařízení (EU) č. 236/2012.

⁽¹⁹⁾ Viz článek 5 nařízení (EU) č. 236/2012.

- (60) To je zdůrazněno skutečností, že i přes zvyšování cen od listopadu 2020 se procentní podíl akcií s čistou krátkou pozicí mezi 0,1 a 0,2 % od března 2020 ⁽²⁰⁾ výrazně nesnížil a zůstává na průměrné hodnotě 12 % celkových čistých krátkých pozic, což je podobná situace jako v září. Lze proto vyvodit závěr, že procentní podíl čistých krátkých pozic mezi 0,1 a 0,2 %, které musely být hlášeny kvůli nižší prahové hodnotě pro oznamovací povinnost uložené orgánem ESMA, zůstává významnou částí celkových čistých krátkých pozic.
- (61) Obnovené opatření orgánu ESMA proto zachová vylepšenou schopnost příslušných vnitrostátních orgánů vypořádat se s veškerými zjištěnými hrozbami v dřívější fázi, aby jim a orgánu ESMA umožnily včasné řízení rizik ohrožujících řádné fungování trhů a finanční stabilitu, pokud by se projevila jakákoli známka napětí na trhu.

5. OPATŘENÍ NEVEDOU KE VZNIKU RIZIKA REGULATORNÍ ARBITRÁŽE (ČL. 28 ODS. 3 PÍSM. b) NAŘÍZENÍ (EU) Č. 236/2012)

- (62) Za účelem přijetí nebo obnovení opatření podle článku 28 nařízení (EU) č. 236/2012 by měl orgán ESMA vzít v úvahu, zda opatření vede ke vzniku rizika regulatorní arbitráže.
- (63) Vzhledem k tomu, že se obnovené opatření ESMA týká povinnosti účastníků trhu zasílat hlášení, pokud jde o všechny akcie přijaté k obchodování na regulovaných trzích v Unii, zajistí pro všechny příslušné vnitrostátní orgány jednotnou prahovou hodnotu pro zasílání hlášení a zajistí rovné podmínky pro všechny účastníky trhu z Unie i mimo ni, pokud jde o obchodování s akciemi přijatými k obchodování na regulovaných trzích v Unii.

6. OPATŘENÍ ORGÁNU ESMA NEMÁ ŠKODLIVÝ ÚČINEK NA EFEKTIVNOST FINANČNÍCH TRHŮ, MIMO JINÉ TÍM, ŽE SNÍŽÍ LIKVIDITU NA TĚCHTO TRZÍCH NEBO VYVOLÁ NEJISTOTU MEZI ÚČASTNÍKY TRHU, KTERÝ BY BYL NEÚMĚRNÝ VZHEDEM K PŘÍNOSŮM OPATŘENÍ (ČL. 28 ODS. 3 PÍSM. c) NAŘÍZENÍ (EU) Č. 236/2012)

- (64) Orgán ESMA musí posoudit, zda má opatření škodlivé účinky, které by byly ve srovnání s jeho přínosy považovány za neúměrné.
- (65) Orgán ESMA považuje za vhodné, aby příslušné vnitrostátní orgány před zvážením přijetí jakýchkoli více narušujících opatření pozorně monitorovaly vývoj čistých krátkých pozic. Orgán ESMA poznamenává, že běžné prahové hodnoty pro zasílání hlášení (0,2 % upsaného akciového kapitálu) nemusí být v přetrvávajících výjimečných tržních podmínkách dostatečné pro včasnou identifikaci trendů a naplňujících se hrozeb.
- (66) Ačkoli zavedení zpřísnění oznamovacích povinností mohlo znamenat dodatečnou zátěž pro subjekty podávající hlášení, v současné době již tyto subjekty přizpůsobily své vnitřní systémy uplatnění rozhodnutí orgánu (EU) 2020/525, (EU) 2020/1123 a (EU) 2020/1689, a proto se neočekává, že by toto obnovené opatření dále ovlivňovalo náklady subjektů podávajících hlášení na dodržování předpisů. Navíc to nebude omezovat schopnost účastníků trhu uzavírat nebo zvyšovat jejich krátké pozice v akciích. V důsledku toho nebude ovlivněna efektivita trhu.
- (67) V porovnání s jinými možnými a více narušujícími opatřeními by toto obnovené opatření nemělo mít vliv na likviditu na trhu, neboť zpřísnění oznamovací povinnosti pro omezený soubor účastníků trhu by nemělo změnit jejich obchodní strategie, a tudíž ani jejich účast na trhu. Mimoto zachovaná výjimka předpokládaná pro činnosti spojené s tvorbou trhu a pro stabilizační programy nemá za cíl zvyšovat zátěž subjektů, které nabízejí důležité služby, pokud jde o poskytování likvidity a snižování volatility, což je zejména důležité v současné situaci.
- (68) Pokud jde o rozsah obnoveného opatření, domnívá se orgán ESMA, že jeho omezení na jedno nebo několik odvětví nebo na jakoukoli podskupinu emitentů nemusí dosáhnout požadovaného výsledku. Rozsah poklesu cen zaznamenaný po propuknutí pandemie COVID-19, široký rozsah dotčených akcií (a odvětví) a stupeň propojení mezi ekonomikami EU a obchodními systémy naznačují, že v poskytování včasných informací o trhu příslušným vnitrostátním orgánům je opatření na úrovni EU pravděpodobně účinnější než odvětvová opatření.

⁽²⁰⁾ Zprávy o denních čistých krátkých pozicích z Dánska v období od 31. srpna do 4. září v důsledku technického problému chybí.

- (69) Pokud jde o vyvolání nejistoty na trhu, toto opatření nezavádí nové regulační povinnosti, neboť pouze snižuje běžnou prahovou hodnotu pro zasílání hlášení, která je v platnosti od roku 2012. Orgán ESMA rovněž zdůrazňuje, že obnovené opatření zůstává omezeno na vykazování akcií, které jsou přijaty k obchodování na regulovaném trhu v Unii, k zachycení těch pozic, u nichž se zdá být nejvýznamnější další vykazování.
- (70) Orgán ESMA se proto domnívá, že tato zpřísněná povinnost týkající se transparentnosti by neměla mít nepříznivý vliv na efektivnost finančních trhů ani na investory, který by byl neúměrný přínosům opatření, a neměla by vytvářet nejistotu na finančních trzích.
- (71) Pokud jde o dobu trvání opatření, orgán ESMA se domnívá, že obnovení opatření pro tři měsíce je opodstatněné s ohledem na informace, které jsou v tuto chvíli k dispozici, a na přetrvávající celkový nejistý výhled v souvislosti s pandemií COVID-19. Orgán ESMA má v úmyslu se vrátit k povinnosti pravidelného zasílání hlášení, jakmile se situace zlepší, ale zároveň se nemůže vzdát možnosti rozšířit opatření, pokud by se situace zhoršila nebo pokud by trhy měly zůstat v křehkém stavu.
- (72) Na tomto základě a od tohoto data má orgán ESMA za to, že toto rozhodnutí obnovit dočasné zvýšení transparentnosti, pokud jde o čisté krátké pozice, je vzhledem k přetrvávajícím nepříznivým okolnostem přiměřené.

7. KONZULTACE A OZNÁMENÍ (ČL. 28 ODS. 4 A 5 NAŘÍZENÍ (EU) Č. 236/2012)

- (73) Orgán ESMA provedl konzultaci s ESRB. ESRB neuvedla žádné námitky proti přijetí navrhovaného rozhodnutí.
- (74) Orgán ESMA informoval o zamýšleném rozhodnutí příslušné vnitrostátní orgány.
- (75) Obnovené opatření orgánu ESMA se použije ode dne sobota 19. prosince 2020.

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Definice

Pro účely tohoto rozhodnutí se „regulovaným trhem“ rozumí regulovaný trh podle čl. 4 odst. 1 bodu 21 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU ⁽²¹⁾.

Článek 2

Dočasné dodatečné povinnosti týkající se transparentnosti

1. Fyzická nebo právnická osoba, která má čistou krátkou pozici v souvislosti s upsaným akciovým kapitálem společnosti, jejíž akcie jsou přijaty k obchodování na regulovaném trhu, podá oznámení příslušnému odpovědnému orgánu v souladu s články 5 a 9 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 236/2012, pokud pozice dosáhne příslušné prahové hodnoty pro oznamování uvedené v odstavci 2 tohoto článku nebo pod ni klesne.
2. Příslušná prahová hodnota pro oznamování se rovná 0,1 % upsaného akciového kapitálu dotčené společnosti a každému 0,1 % nad touto prahovou hodnotou.

⁽²¹⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU ze dne 15. května 2014 o trzích finančních nástrojů a o změně směrnic 2002/92/ES a 2011/61/EU (Úř. věst. L 173, 12.6.2014, s. 349).

Článek 3

Výjimky

1. V souladu s článkem 16 nařízení (EU) č. 236/2012 se dočasné dodatečné povinnosti týkající se transparentnosti uvedené v článku 2 nevztahují na akcie přijaté k obchodování na regulovaném trhu, pokud se hlavní místo obchodování s akciemi nachází ve třetí zemi.
2. V souladu s článkem 17 nařízení (EU) č. 236/2012 se dočasné dodatečné povinnosti týkající se transparentnosti uvedené v článku 2 nevztahují na transakce prováděné v důsledku činností spojených s tvorbou trhu.
3. Dočasné dodatečné povinnosti týkající se transparentnosti uvedené v článku 2 se nevztahují na čistou krátkou pozici v souvislosti s provedením stabilizace podle článku 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 596/2014 ⁽²²⁾ o zneužívání trhu.

Článek 4

Vstup v platnost a použitelnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem sobota 19. prosince 2020.

Použije se ode dne jeho vstupu v platnost po dobu tří měsíců.

V Bruselu dne středa 16. prosince 2020.

Za radu orgánů dohledu
Steven MAIJOOR
předseda

⁽²²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 596/2014 ze dne 16. dubna 2014 o zneužívání trhu (nařízení o zneužívání trhu) a o zrušení směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/6/ES a směrnic Komise 2003/124/ES, 2003/125/ES a 2004/72/ES (Úř. věst. L 173, 12.6.2014, s. 1).

V této příloze znamená „rozhodnutí orgánu ESMA“ rozhodnutí orgánu ESMA ze dne 16. března 2020, kterým se vyžaduje, aby fyzické nebo právnické osoby, jež mají čisté krátké pozice, dočasně snížily prahové hodnoty pro oznamování čistých krátkých pozic ve vztahu k upsanému akciovému kapitálu společností, jejichž akcie jsou přijaty k obchodování na regulovaném trhu nad určitým prahem, a podaly příslušným orgánům oznámení v souladu s čl. 28 odst. 1 nařízení č. 236/2012.

Tabulka 1

Finanční ukazatele

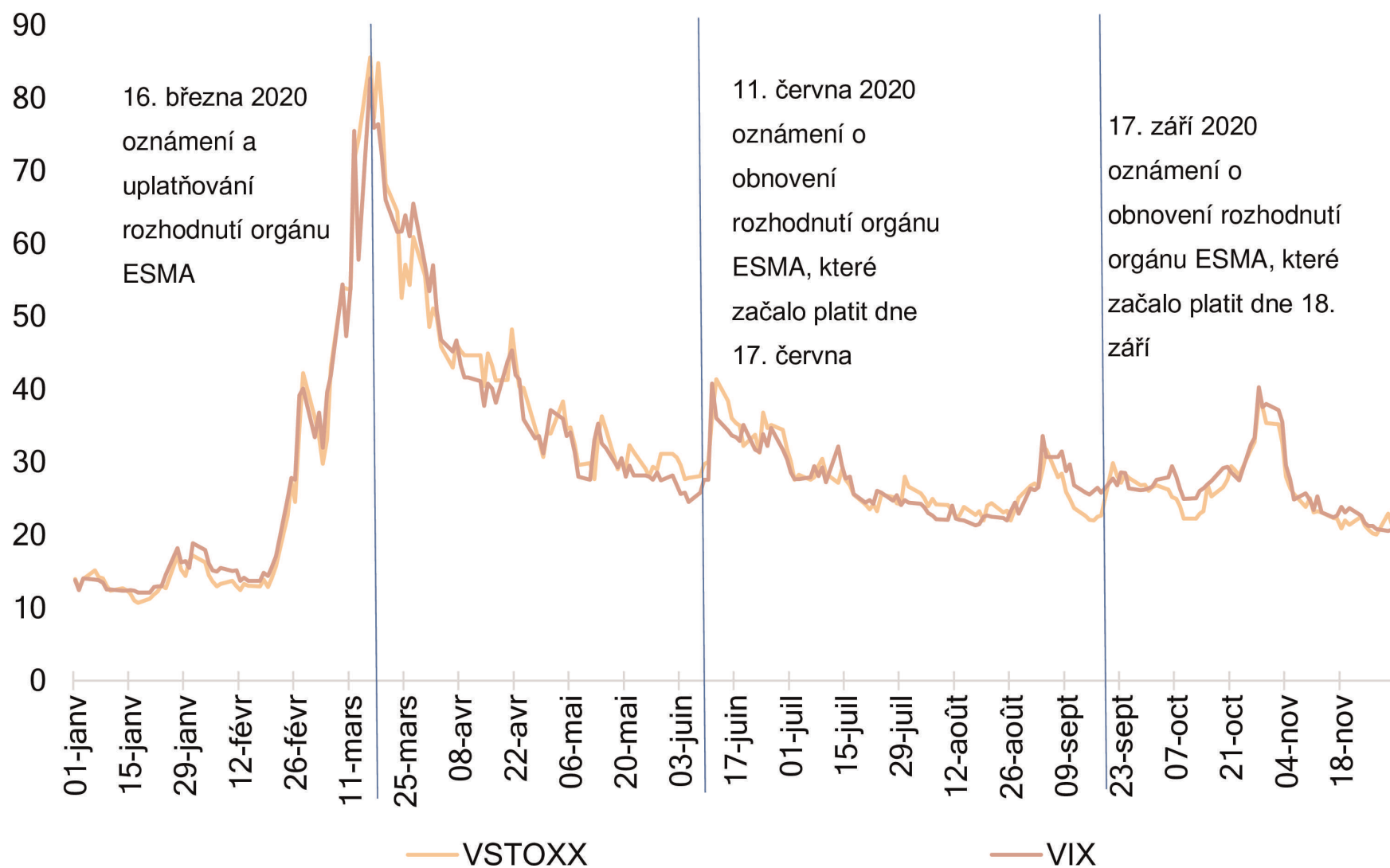
Výkonnost akciového trhu	Změny od 20. 2. 2020 do 2. 12. 2020	Úroveň indexu ke dni 2. 12. 2020	Změny od 20. 2. 2020 do 3. 9. 2020	Úroveň indexu ke dni 3. 9. 2020	Změny od 20. 2. 2020 do 4. 6. 2020	Úroveň indexu ke dni 4. 6. 2020
STOXX EUROPE 800 ex. Švýcarsko	-10 %	125	-17 %	116	-16 %	117
EURO STOXX INDEX	-6 %	392	-13 %	362	-13 %	364
EURO STOXX 50	-8 %	3 521	-14 %	3 304	-13 %	3 323
US S&P500	9 %	3 663	2 %	3 451	-8 %	3 112
CSI 300	22 %	5 067	16 %	4 817	-4 %	3 982
JP Nikkei	14 %	26 801	0 %	23 466	-3 %	22 864
Celosvětově	8 %	248	-1 %	228	-9 %	211
Evropské banky	-22 %	115	-37 %	93	-30 %	104
IT akcie finančních společností	-24 %	29	-30 %	27	-29 %	28
ES akcie finančních společností	-24 %	50	-48 %	34	-35 %	42
DE akcie finančních společností	-7 %	132	-13 %	123	-11 %	126
FR akcie finančních společností	-21 %	141	-34 %	118	-28 %	130
Volatilita	Změny od 20. 2. 2020 do 2. 12. 2020	Úroveň indexu ke dni 2. 12. 2020	Změny od 20. 2. 2020 do 3. 9. 2020	Úroveň indexu ke dni 3. 9. 2020	Změny od 20. 2. 2020 do 4. 6. 2020	Úroveň indexu ke dni 4. 6. 2020
VSTOXX	8 %	22	15 %	29	13 %	28

VIX	5 %	21	18 %	33	9 %	25
Swapy úvěrového selhání	Změny v bps od 20. 2. 2020 do 2. 12. 2020	Rozpětí swapů úvěrového selhání v bps ke dni 2. 12. 2020	Změny v bps od 20. 2. 2020 do 3. 9. 2020	Rozpětí swapů úvěrového selhání v bps ke dni 3. 9. 2020	Změny v bps od 20. 2. 2020 do 4. 6. 2020	Rozpětí swapů úvěrového selhání v bps ke dni 4. 6. 2020
Evropa korporát	5	45	5	45	22	62
Evropa vysoký výnos	53	251	92	290	157	355
Evropa finanční instituce	9	53	15	59	29	73
Evropa finanční instituce podřízený dluh	13	100	38	124	62	149
10Y státní dluhopisy	Změny v bps od 20. 2. 2020 do 2. 12. 2020	Výnosy dluhopisů v % ke dni 2. 12. 2020	Změny v bps od 20. 2. 2020 do 3. 9. 2020	Výnosy dluhopisů v % ke dni 3. 9. 2020	Změny v bps od 20. 2. 2020 do 4. 6. 2020	Výnosy dluhopisů v % ke dni 4. 6. 2020
DE10Y	-8	-0,52	-5	-0,49	15	-0,29
ES10Y	-13	0,11	9	0,33	32	0,55
FR10Y	-7	-0,29	2	-0,19	23	0,01
IT10Y	-31	0,60	15	1,06	51	1,42
US10Y	-57	0,95	-90	0,62	-67	0,86
GB10Y	-22	0,36	-34	0,24	-24	0,34
JP10Y	7	0,03	8	0,04	9	0,05

Poznámka: Změny akciového trhu vyjádřené v relativních hodnotách, ostatní změny v absolutních hodnotách.
Zdroje: Refinitiv EIKON; ESMA.

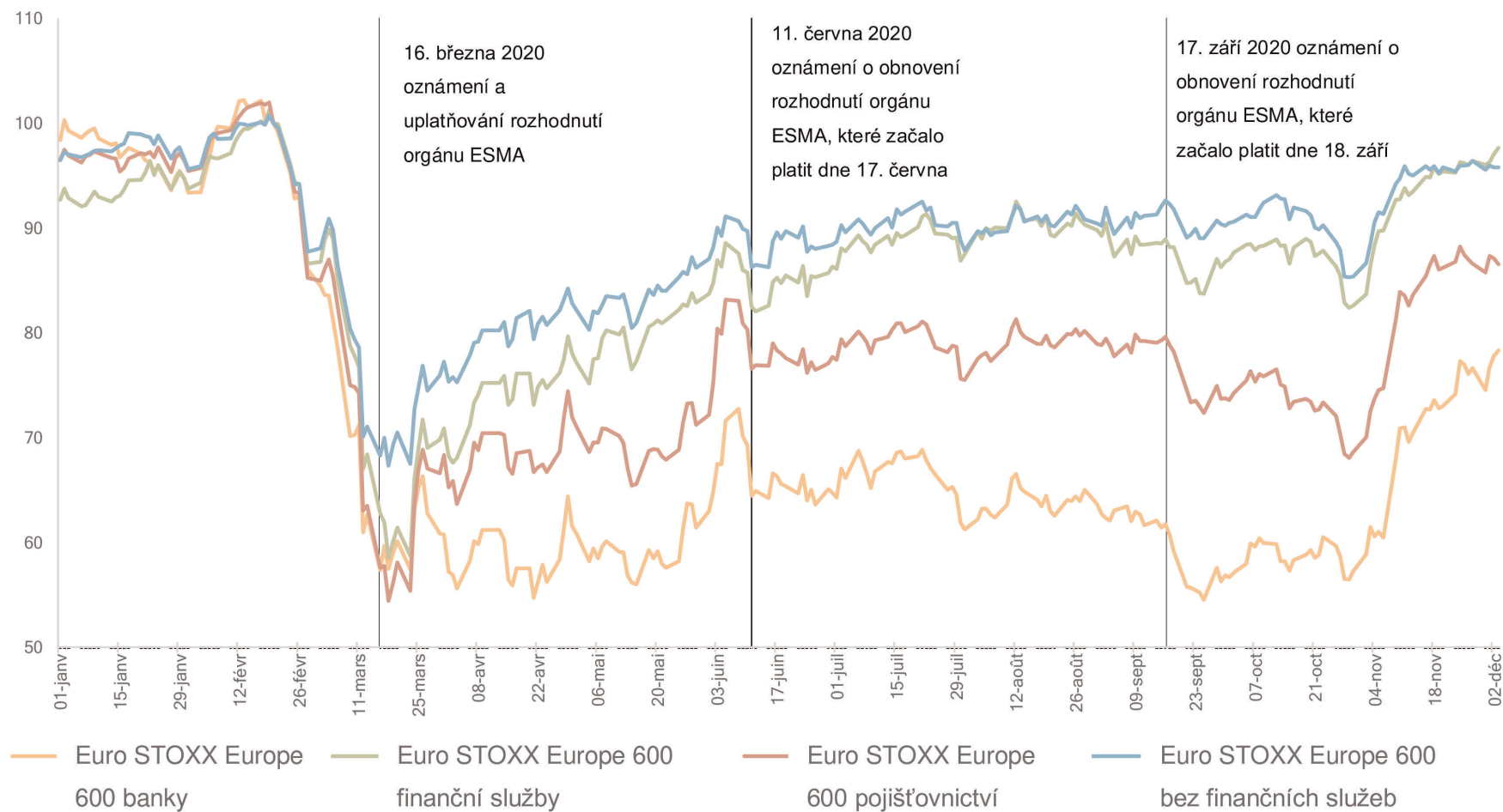
Tabulka 2

Ukazatele volatility



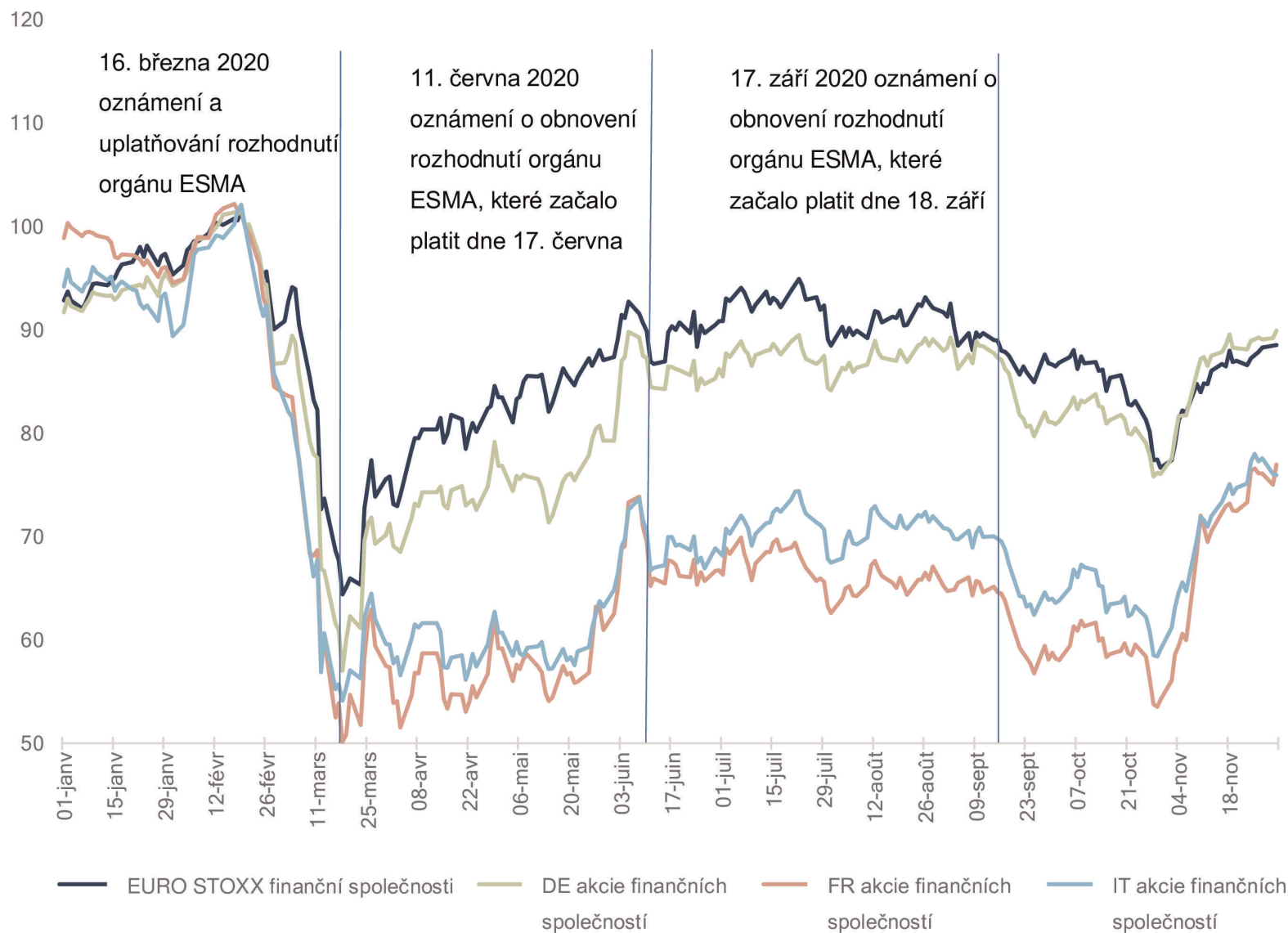
Poznámka: Implicitní volatility indexů EURO STOXX 50 (VSTOXX) a S&P 500 (VIX), v %.
Zdroje: Refinitiv Datastream, ESMA.

Odvětvové akciové indexy EU



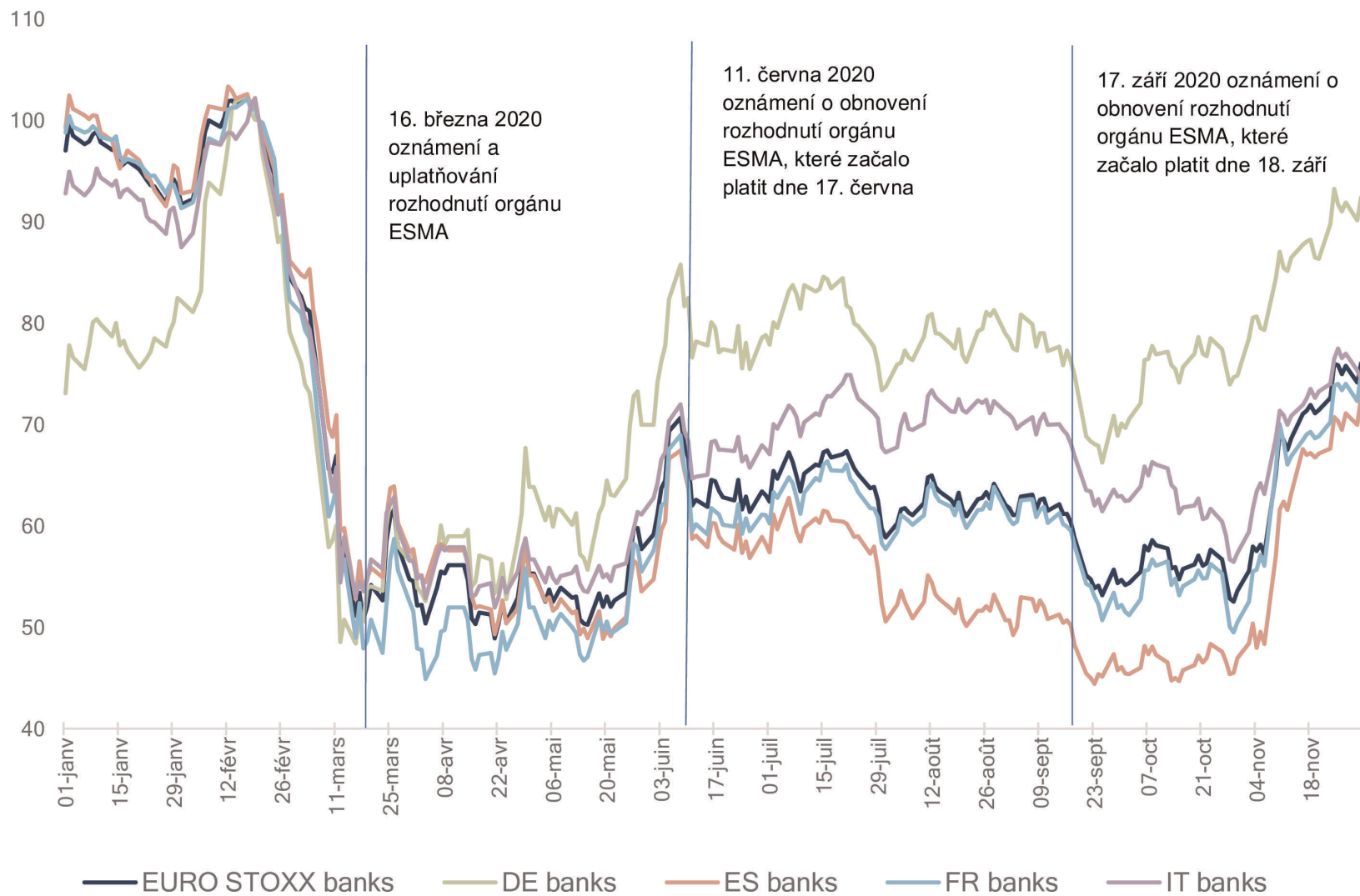
Poznámka: Ceny kapitálu. 20. 2. 2020 = 100.

Zdroje: Refinitiv Datastream, ESMA.



Poznámka: Ceny kapitálu. 20. 2. 2020 = 100.

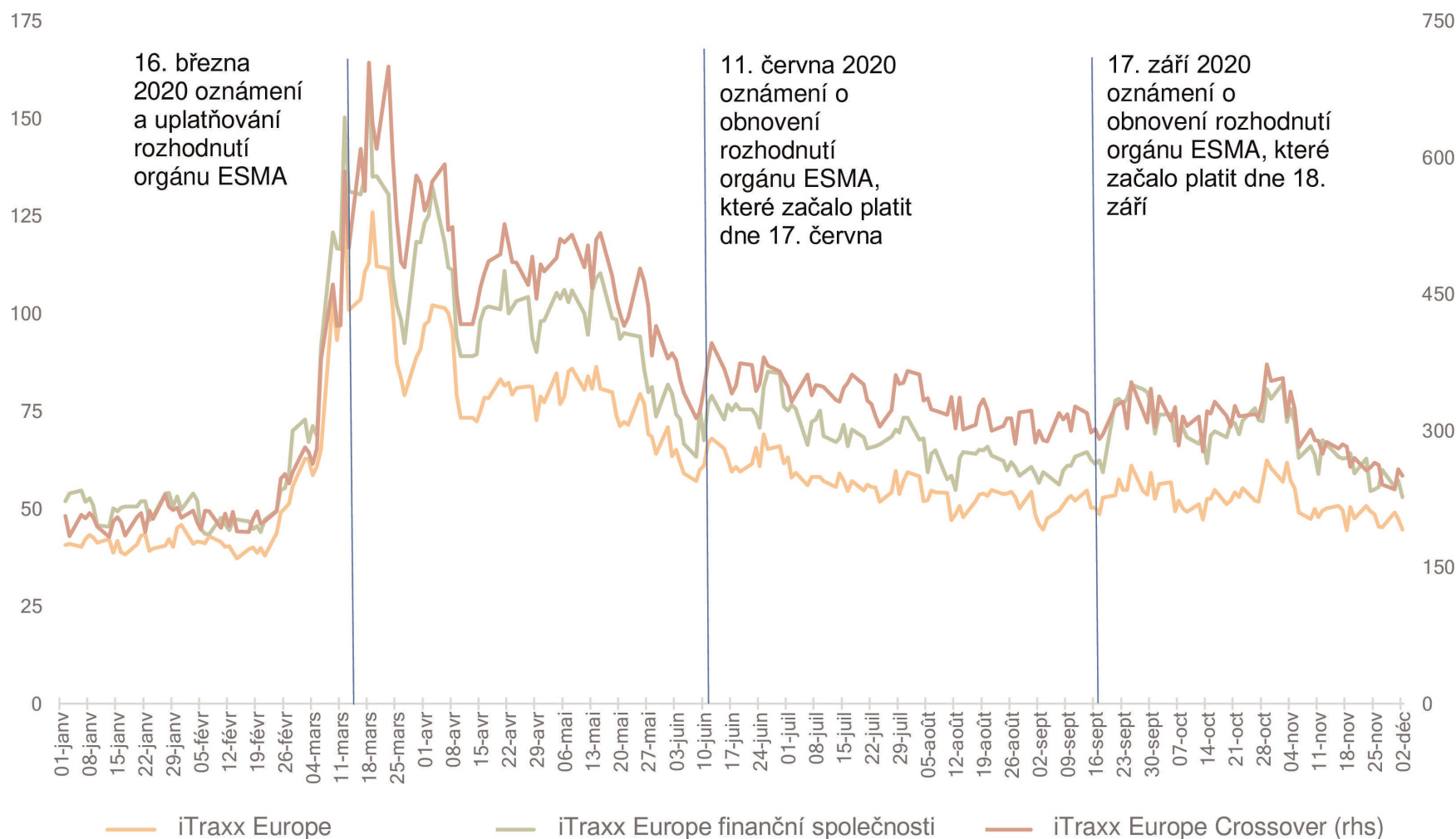
Zdroje: Refinitiv Datastream, ESMA.



Poznámka: Ceny kapitálu. 20. 2. 2020 = 100.
Zdroje: Refinitiv Datastream, ESMA.

Tabulka 4

Indexy rozpětí swapů úvěrového selhání EU



Poznámka: rozpětí swapů úvěrového selhání u evropských korporátů investičního stupně (iTraxx Europe), evropských vysoce výnosových korporátů (iTraxx Europe Crossover) a evropských finančních společností, v bps.

Zdroje: Refinitiv EIKON; ESMA.

Tabulka 5

Výkonnost evropských akciových indexů podle země

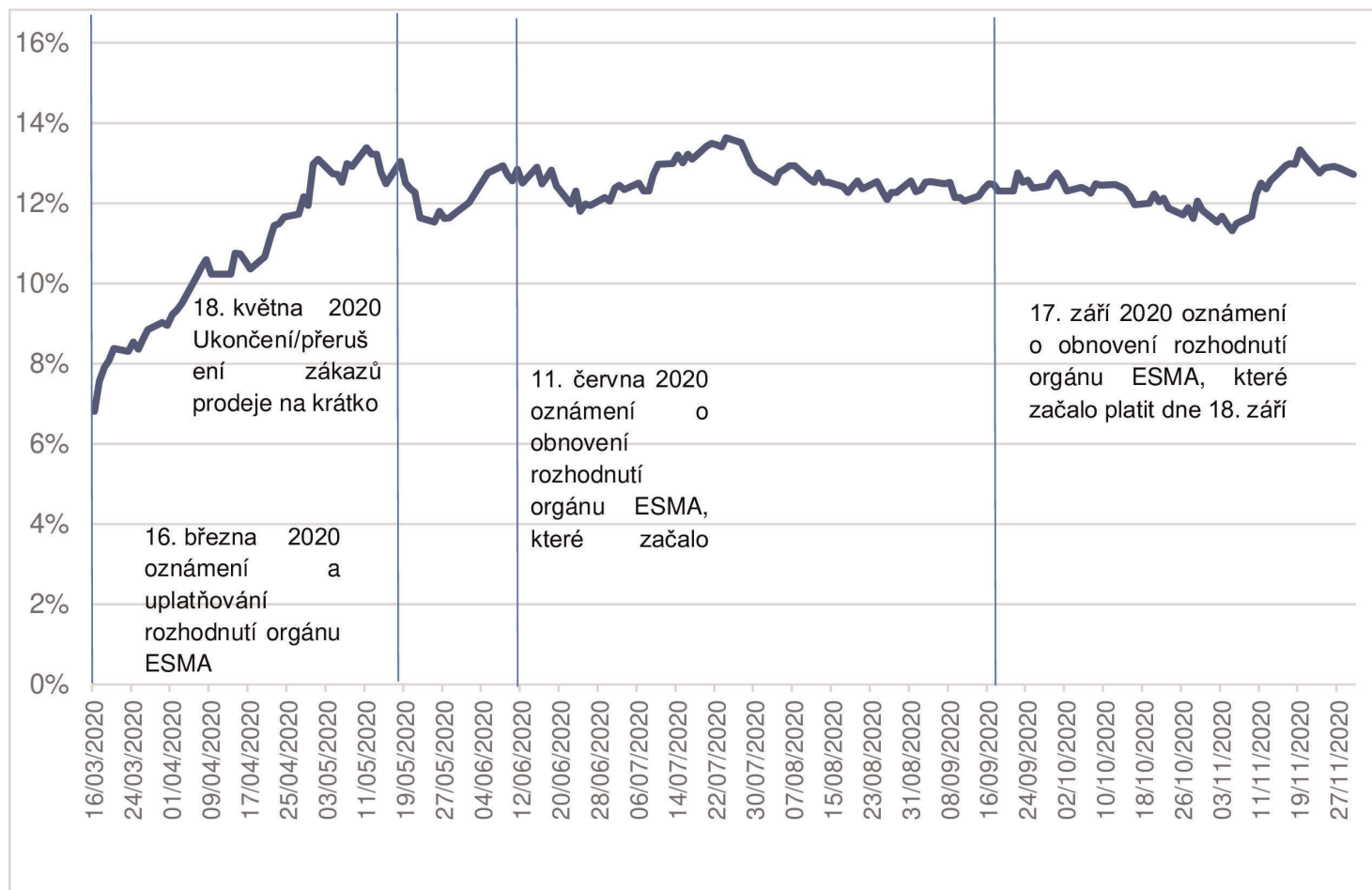
	Změna v procentech od 6. 11. 2020 do 2. 12. 2020	Změna v procentech od 20. 2. 2020 do 2. 12. 2020	Změna v procentech od 20. 2. 2020 do 3. 9. 2020	Změna v procentech od 20. 2. 2020 do 4. 6. 2020
STOXX EUROPE 800 ex. Švýcarsko	8,67 %	-9,74 %	-16,67 %	-15,78 %
EURO STOXX INDEX	9,41 %	-6,06 %	-13,22 %	-12,72 %
EURO STOXX 50	9,90 %	-7,89 %	-13,57 %	-13,07 %
AT	21,10 %	-17,84 %	-30,21 %	-23,30 %
BE	16,24 %	-9,94 %	-19,22 %	-14,86 %
BG	0,55 %	-22,03 %	-20,67 %	-15,69 %
CY	25,10 %	-27,80 %	-39,52 %	-34,73 %
CZ	11,15 %	-12,35 %	-17,81 %	-13,94 %
DE	6,68 %	-2,57 %	-4,44 %	-7,32 %
DK	-1,90 %	10,16 %	4,24 %	-2,48 %
EE	11,25 %	-4,72 %	-13,55 %	-13,16 %
ES	19,66 %	-17,22 %	-29,45 %	-21,88 %
FI	6,38 %	1,96 %	-5,35 %	-8,66 %
FR	12,54 %	-7,91 %	-17,37 %	-15,91 %
GB	9,36 %	-13,09 %	-21,32 %	-13,93 %
GR	29,14 %	-16,82 %	-29,24 %	-26,64 %
HR	10,22 %	-13,43 %	-19,61 %	-17,16 %
HU	10,74 %	-14,42 %	-24,05 %	-17,83 %
IE	5,56 %	-0,58 %	-13,00 %	-12,90 %
IS	5,78 %	10,90 %	-1,50 %	-4,44 %
IT	11,64 %	-12,39 %	-22,04 %	-20,01 %

	Změna v procentech od 6. 11. 2020 do 2. 12. 2020	Změna v procentech od 20. 2. 2020 do 2. 12. 2020	Změna v procentech od 20. 2. 2020 do 3. 9. 2020	Změna v procentech od 20. 2. 2020 do 4. 6. 2020
LT	4,44 %	3,84 %	5,06 %	-1,98 %
LU	14,85 %	-7,78 %	-25,92 %	-21,60 %
LV	-0,47 %	6,81 %	5,53 %	-1,81 %
MT	15,14 %	-13,86 %	-20,80 %	-12,92 %
NL	6,64 %	-1,80 %	-11,66 %	-9,17 %
NO	11,02 %	-3,37 %	-11,80 %	-10,22 %
PL	11,81 %	-9,62 %	-15,75 %	-13,47 %
PT	14,45 %	-14,54 %	-20,09 %	-13,64 %
RO	6,43 %	-7,58 %	-10,73 %	-11,45 %
SE	5,47 %	1,06 %	-7,28 %	-9,47 %
SI	8,13 %	-9,57 %	-13,01 %	-10,83 %
SK	-0,99 %	-3,02 %	-7,05 %	0,07 %

Zdroje: Refinitiv EIKON; ESMA.

Tabulka 6

Čisté krátké pozice mezi 0,1 % a 0,2 % v období od 16. března do 30. listopadu 2020



Zdroje: ESMA

AKTY PŘIJATÉ INSTITUCEMI ZŘÍZENÝMI MEZINÁRODNÍ DOHODOU

ROZHODNUTÍ VÝBORU PRO OBCHOD č. 1/2020

ze dne 19. listopadu 2020,

kterým se mění dodatek 1 přílohy XIII Obchodní dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií, Ekvádorem a Peru na straně druhé [2021/273]

VÝBOR PRO OBCHOD,

s ohledem na Obchodní dohodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií, Ekvádorem a Peru na straně druhé, a zejména na čl. 13 odst. 1 písm. d) uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 16. prosince 2016 předložila Kolumbie Unii žádost o doplnění nových zeměpisných označení do dodatku 1 přílohy XIII dohody podle článku 209 dohody. Unie dokončila řízení o námitce a přezkoumání dvou nových zeměpisných označení z Kolumbie.
- (2) V souladu s čl. 257 odst. 2 dohody vyhodnotil dne 28. července 2020 Podvýbor pro duševní vlastnictví na zasedání mezi stranou EU a Kolumbií informace týkající se dvou nových zeměpisných označení z Kolumbie a navrhl Výboru pro obchod, aby odpovídajícím způsobem upravil dodatek 1 přílohy XIII dohody.
- (3) Vzhledem k výše uvedenému je nutno změnit dodatek 1 přílohy XIII dohody.
- (4) Rozhodnutí o změně dodatku 1 přílohy XIII dohody může být přijato na zasedání Výboru pro obchod mezi stranou EU a Kolumbií v souladu s čl. 14 odst. 3 dohody, neboť se týká výhradně dvoustranného vztahu mezi nimi a nemá vliv na práva a povinnosti jiné signatářské andské země,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

V tabulce v bodě a) dodatku 1 přílohy XIII, „Kolumbijská zeměpisná označení pro zemědělské produkty a potraviny, vína, lihoviny a aromatizovaná vína“, se doplňují položky uvedené v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí, sepsané ve dvou vyhotoveních, je podepsáno zástupci Výboru pro obchod oprávněnými jednat jménem stran za účelem pozměnění dohody. Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem posledního podpisu.

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 19. listopadu 2020.

Za Výbor pro obchod

vedoucí delegace EU
Paolo GARZOTTI

vedoucí delegace Kolumbie
Juan Carlos CADENA

PŘÍLOHA

ARROZ DE LA MESETA DE IBAGUÉ	Rýže
CAFÉ DE SANTANDER	Káva

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EU-ŠVÝCARSKO č. 1/2021**ze dne 12. února 2021,****kterým se mění tabulka III a tabulka IV protokolu č. 2 k Dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Švýcarskou konfederací ze dne 22. července 1972 ve znění pozdějších předpisů [2021/274]**

SMÍŠENÝ VÝBOR,

s ohledem na Dohodu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Švýcarskou konfederací ze dne 22. července 1972 ⁽¹⁾ ve znění Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací ze dne 26. října 2004, kterou se mění Dohoda mezi Evropským hospodářským společenstvím a Švýcarskou konfederací ze dne 22. července 1972, pokud jde o ustanovení použitelná pro zpracované zemědělské produkty ⁽²⁾ (dále jen „dohoda“), a zejména na článek 7 jejího protokolu č. 2,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 5 odst. 2 protokolu č. 2 k dohodě poskytly Unie a Švýcarská konfederace jako smluvní strany smíšenému výboru domácí referenční ceny za rok 2019 všech surovin, na které se vztahují opatření pro vyrovnání cen. Z těchto cen vyplývá, že se situace v oblasti skutečných cen, pokud jde o uvedené suroviny na území smluvních stran, změnila.
- (2) Je proto nezbytné aktualizovat domácí referenční ceny a cenové rozdíly u zemědělských surovin uvedených v tabulce III protokolu č. 2 k dohodě a rovněž přizpůsobit základní částky pro zemědělské suroviny uvedené v tabulce IV uvedeného protokolu,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Protokol č. 2 k dohodě se mění takto:

- a) tabulka III se nahrazuje zněním uvedeným v příloze I tohoto rozhodnutí;
- b) v tabulce IV se písmeno b) nahrazuje zněním uvedeným v příloze II tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.*Článek 3*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. března 2021.

V Bruselu dne 12. února 2021.

*Za smíšený výbor
předseda*
Marco DUEERKOP

⁽¹⁾ Úř. věst. L 300, 31.12.1972, s. 189.

⁽²⁾ Úř. věst. L 23, 26.1.2005, s. 19.

PŘÍLOHA I

„Tabulka III

Domácí referenční ceny EU a Švýcarska

Zemědělská surovina	Švýcarská domácí referenční cena CHF na 100 kg netto	Domácí referenční cena EU CHF na 100 kg netto	Čl. 4 odst. 1 na straně Švýcarska rozdíl referenční ceny Švýcarsko/EU CHF na 100 kg netto	Čl. 3 odst. 3 na straně EU rozdíl referenční ceny Švýcarsko/EU EUR na 100 kg netto
Pšenice obecná	50,60	20,46	30,15	0,00
Pšenice tvrdá	—	—	1,20	0,00
Žito	40,45	18,74	21,70	0,00
Ječmen	—	—	—	—
Kukuřice	—	—	—	—
Mouka z pšenice obecné	91,10	42,42	48,70	0,00
Plnotučné sušené mléko	601,45	321,47	280,00	0,00
Odstředěné sušené mléko	402,60	200,98	201,60	0,00
Máslo	1 041,90	487,22	554,70	0,00
Bílý cukr	—	—	—	—
Vejce	—	—	38,00	0,00
Čerstvé brambory	40,95	27,61	13,35	0,00
Rostlinný tuk	—	—	170,00	0,00“

PŘÍLOHA II

„b) Při výpočtech zemědělských složek cla se zohlední tyto základní částky pro zemědělské suroviny:

Zemědělská surovina	Použitá základní částka na straně Švýcarska čl. 3 odst. 2	Použitá základní částka na straně EU čl. 4 odst. 2
	CHF na 100 kg netto	EUR na 100 kg netto
Pšenice obecná	24,55	0,00
Pšenice tvrdá	1,00	0,00
Žito	17,70	0,00
Ječmen	—	—
Kukuřice	—	—
Mouka z pšenice obecné	39,70	0,00
Plnotučné sušené mléko	227,80	0,00
Odstředěné sušené mléko	164,30	0,00
Máslo	452,10	0,00
Bílý cukr	—	—
Vejce	30,95	0,00
Čerstvé brambory	10,90	0,00
Rostlinný tuk	138,55	0,00“

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUXEMBURSKO

CS